

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	TOYOTA	Hiace modèle RH32.V-JR(F)EW fourgon avec fenêtres / 3 places	CH 3814 2T

Constructeur TOYOTA MOTOR CO., LTD, Nagoya / Japan
 Identification sur la plaquette du constructeur = "RH32.V-JR(F)EW" (F= 5 portes)
devant le No du châssis = "RH32V" ou "JT1.RH32V"
 Plaquette constr. dans la cabine, devant le siège du conducteur (soulever le couvercle derr.
 N° du châssis x) à gauche, latéralement sur le montant AR de porte dans le caisson du filtre à air (le siège du conducteur
 Ident. du moteur "18 R" à droite, à l'arrière, en bas, sur le bloc, devant la jauge d'huile (soulever le siège central)
 Importateur princ. TOYOTA AG, Generalvertretung für die Schweiz, 5745 Safenwil
 Véhicule homologué prototype

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 Entraînement roues AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne,
assistance par dépression, sur toutes les roues
régulateur selon charge sur les roues AR
 Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service
 Frein d'arrêt mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Ralentisseur
 Contrôle 2 circ. diff. de pression pour chaque circ.; LI combinée

Moteur
 Marque TOYOTA Type 18 R
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 88,5 Course 80
 Cylindrées 1968 CV-impôt 10,02
 Puissance en CV 89 DIN à V/min 5000
 Bruit à proximité 82 dB/A à V/min 3750 *)
 Silencieux 1= 550 x Ø 150 mm
 Mesure des gaz ECE-15/02, 1,2 - 1,6 % CO
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = "0"

Carrosserie fourgon avec fenêtres
 Nombre de portes 3-4 + 1 AR Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) +) Rétroviseur de chaque côté
 Caie - Attelage -
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places l 3 av 3 centre - ar -
 * Dimensions
 Longueur int. 2960 ext. 4690 Empattements 2545 / -
 Largeur 1470 / 1620
 Hauteur 1300 / 1910 Voie av 1440 ** ar 1400 **
 Porte à faux lat. - Voies av - ar -
 av 1060 / 935 ar - / -
 ar 1060 / 1210 Braquage g 11200 d 11200

Poids avant - arrière - total -
 Poids à vide 750 / 670 / 1420
 Charge utile 260 / 920 / 1180
 Poids total 1010 / 1590 / 2600
 Garantie fabr. - / - / 2600
 Dimens. pneus 185 R 14 C / 185 R 14 C (Variantes
 Ply / bar 8 / 4,50 / 9 / 4,50 voir
 Charge 1600 / 1600 remarques)
 pour V max 130 / 130
 Jantes 5 1/2 J x 14 / acier **
 Garantie poids remorquable avec frein 1400
 Garantie poids remorquable sans frein 400
 Garantie poids de l'ensemble -
 Poids remorquable testé 700
 Vitesse maximale selon le constructeur 125 km/h
 Vitesse maximale testée - km/h

Distance volant - vers l'avant du véhicule
 s.d. toit surélevé: 1850/2460 mm / Charge garantie sur le toit: toit normal 100 kg; sur 6 points d'appui 130 kg; surélevé: aucune

Equipement	
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabant	av ar
Feux complèment.	
Eclairage plaque	2/ séparés
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/ Marmko 8652-MR-10 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison		
Marque et type	TOYOTA Hiace		
Homologation N°	CH	3814 27	
Carrosserie	fourgon avec fenêtres		
Places	total 3	avant	3
Poids à vide	1420	Carburant	B
Charge utile	1180	CV-impôt	10,02
Poids total	2600	Cylindres	1963

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 40,3 km/h, M2, iA 4,375 = 80 dB/A.
- ***) Variante de jantes : 5 1/2 JJ x 14 (E25) en alliage léger "TRD" ou "ENKEI", voie AV= 1460 mm / AR= 1420 mm
- +) Ceinture de sécurité : au centre, ceinture sous-abdominale B (E) ou CH 707 Z O3, les points d'ancrage sur le couvercle arrière du moteur testés au TCE.

Protection pour les sièges avant montée par l'importateur; dimensions 1360 x 640 mm avec grille.

Equipé en série d'un pare-brise en verre feuilleté.

- x) Variante No du châssis : à droite, latéralement sur le montant AR de porte, dans le caisson de la batterie

Remplace FH CH 3814 27 du 25./26.10.77
 Identification/saz/jantes/voies
 (19.02.81)

Voiture
de livraison

T O Y O T A

divers

CH 3814 ²⁷

FICHE SYNOPTIQUE I (doit être jointe à la fiche d'homologation correspondante)

Complément du 20.04.1982 /Ba

Variantes de jantes : DELTA - MICS, en acier, déport 25 mm

Fiche d'homologation No: CH 3814 37)
CH 3814 38) 5 x 14 voies AV = 1370 mm, AR = 1365 mm

CH 3814 44)
CH 3814 46) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 voies AV = 1464 mm, AR = 1379 mm

CH 3814 39)
CH 3814 40) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 voies AV = 1444 mm, AR = 1374 mm

CH 3814 19)
CH 3814 21) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 voies AV = 1440 mm, AR = 1410 mm
CH 3814 23)

CH 3814 25)
CH 3814 26) 5 $\frac{1}{2}$ x 14 voies AV = 1450 mm, AR = 1410 mm
CH 3814 27)